



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9
Bid Fax: (506) 636-4376

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

All questions are to be submitted in writing to the Contracting Officer, Gisèle Doucet - Email: gisele.doucet@pwgsc.gc.ca or Fax no. (506) 636-4376.

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Marine Fuel Dispensing-Courtenay,NB	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC016-172199/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.070007.016	Date 2017-01-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-004-4039	
File No. - N° de dossier PWB-6-39154 (004)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-01	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Doucet, Gisele PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb004
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-4541 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification à l'invitation numéro deux (2) est soumise pour inclure l'addenda numéro 2 suivant.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 2.

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1- In section 33 65 13 sec 2.2 hose reels on drawing only shows 1 hose reel but spec saying supply 2 does contractor 1 or 2?

R1 - Only 1 hose reel is required to be supplied by the contractor as per Drawing 200.

Q2 - for tank removal in spec contractor responsible for product removal & disposal can contractor assume tank is full?

R2 - The Contractor shall provide unit pricing per litre for fuel removal. The tank will be dipped by Departmental Representative prior to the system removal to confirm the volume.

Q3 - In section 33 65 13 page 2, you are asking for a hose reel with a 23 meter (75ft) hose capacity and in section 33 65 13 page 3 and on drawing 200 you are asking for approx. 140ft hose. If this is correct you will have approx. 65ft not coil up on the reel. Do you want a hose reel with a hose capacity of 140 ft. or do you want a 75ft hose for the hose reel you are asking for.

R3 - The hose reel is required to have a coil capacity of a 140 ft (42.5m).

Q4 - Also In section 33 6513 page 2, you indicate (2) hose reels but drawing only shows (1), can you clarify.

R4 - See Question #1 response above.

Q5 - My calculation tell me the tank can be no bigger that 170" length x 80" wide, to fit in the existing galvanized steel containment area, can you confirm this.

R5 - The maximum tank dimensions indicated in the question are correct.